



SERMAM QVE

pregou ho doctór meestre An-  
 dree de Reesende, pregador  
 do Cardéal Ifante nosso se-  
 ñhor, en ho synodo diocesa  
 no, q̃ en Euora celebrou  
 ho Reuerendissimo se-  
 ñhor Dó Ioã de Mel-  
 lo, Arcebispo  
 de Euora,  
 ho primeiro Domin-  
 go do mes de Fe-  
 uereiro.



M. D. LXV.



20 CONGREGATE ILLI SANCTOS  
eius, qui ordinant testamentum eius, super  
sacrificia. Psalm. 49.

*Reuerendissimo en Christo Padre, & Illustrissimo senhor.*



STA MACHINA do vniuerso,  
toda & in solido e regida & gouerna  
da per Deos. Mas quomo en ella haa  
logares diuersos & differentes, diuer-  
sa & differenteméte, e cada hũo d'el-  
les per Deos regido. De hũo modo se rege & gouer-  
na ho ceo, de outro ha terra, & de outro ho regno  
subterraneo, que chamamos inferno. Tanto poren  
cada hũo d'estes logares e mais admirabilemente  
regido & governado, quanto e mais propinquo aa  
essentia & presença de Deos. De haki vemos esta  
ordée marauilhosa das creaturas celestes alternar  
& cursar ha ordée que Deos lhes pos, com tanto  
concerto, sen d'ella desuiar. Pois se vijssemos ha or-  
dée & concerto das hierarchias celestes & spiritos  
sobre mundanos, que mais proximos stam a Deos,  
quomo diz Daniel que vio, Cap. 7. *Millia millium  
ministrabant ei, & decies centena millia assistebant ei,*  
por duros & contumazes que foossemos, non se-  
ria possiuel que nos non arrebatassen & transpor-  
tassen en amor & desejo de per nosso modo hos  
querermos imitar, porq ha imitaçam nos faria ap-  
proximar & quasi assistir a Deos, & semelhar a  
estes

estes, cujo principal exercicio, e louuar & glorificar  
ho criador, quomo Esaias. c. 6. hos vio. *Seraphim*, &c.  
*Clamabant alter ad alterum, Sanctus, Sanctus, Sanctus, Do-*  
*minus Deus exercituum, Plena est omnis terra gloria eius.* Et  
porque do ceo abaxo, nos en has terras somos fe-  
ctos aa imagée & semelhança de Deos, & partici-  
pes da perfeiçam angelica, & a elles dados en custo-  
dia, & entre elles speramos ser distribuidos & col-  
locados, a nos grandemête tocca trabalharmos por  
hos imitar desde h agora. Digo a nos, homêes crea-  
turas racionaes. Et se a todos, quâto mais aa hierar-  
chia ecclesiastica, que na terra mais representa ha-  
kella beatissima ordêe do ceo. Porque quomo esta  
cijdade de Deos e hũa. s. hũa Hierusalem, & nos me-  
diãte ha fee, scriptos por cijdadãos de lla, *ciues sancto-*  
*rum, & domestici dei, ad Ephes. 2.* posto que inda ca ste-  
mos nos arrualdes d'ella, assi quomo tēemos hã  
voz & appellido por el Rei quomo hos de dentro,  
assi tēemos obrigaçam de nos cõformar & vnir nos  
costumes & linguagêe com hakesles que nas pla-  
ças & castello d'ella ja moram. Hos costumes & lin-  
guagêe de lá, sam limpeza, verdade, & lououres  
diuinos. Pois hos de câ, limpeza, verdade, & louou-  
res diuinos deuem ser. A epse proposito & fin to-  
mei has palauras do thema. *Congregate illi sanctos*  
*eius, qui ordinant testamentum eius, super sacrificia.* Po-  
de ser que non falte a quem parelça esta aucto-  
ridade torcida, por eu haki a hos ecclesiasticos  
chamar sanctos, & dizer que ordenam ho testamē-

to de Deos. Mas declarado q̄ quer dizer sancto , & que chamo testamento de deos, ficaraa muito claro, que ha auctoridade por hos sacerdotes se dixey, & que nenhũa força faço aho sentido literal. Sancto, allen d'este commum & vulgar significado, t̄ee outro de que ha diuina scriptura en muitos logares vsa : chamando sancta a qualquer couza consagrada & dedicada a deos , & separada para vsos sagrados . D'este modo hos primogenitos se chamauam sanctos *Luc.2. Omne masculinum adaperiens vuluam, sanctum domino vocabitur.* Et dos Nazareos consagrados a Deos , todo ho tempo q̄ ho voto duraua , *Numerorum.6. Omni tempore separationis sue nouocula non transibit per caput eius , vsque ad completum diem quo domino consecratur. Sanctus erit crescente caesarie capitis eius.* Et *Deuteron.7. Populus sanctus es domino Deo tuo. Te elegit dominus Deus tuus, vt sis ei populus peculiaris, decunctis populis, qui sunt super terram.* Et *Iosue.20. Das cijdades que Deos mandou separar para collecta dos homicidas a calo , se lee segundo ha lettera Hebraica, Et sanctificauerunt Cades in Galilea, &c.* Dos sacerdotes ita scripto *Exodi.28. De Aaron & seus filios. Cunctorum consecrabis manus, sanctificabisque illos, vt sacerdotio fungantur mihi.* Et 'na conjuraçã de Core, Dathan, & Abiron , que quieram vsurpar ho officio sacerdotal, *Numerorum.16. Dixit Moyses Ma ne notum faciet Dominus qui ad se pertineant , & sanctos applicabit sibi.* Sequitur. *Et quemcumque elegerit , ipse erit sanctus.* Item *Numerorũ.18. Ego dedi vobis fratres vestros*

Leuicas

*Leuitas, de medio filiorum Israel, & tradidi donum Domino, vt seruiant in ministerio tabernaculi. De maneira que per estes, & muitos outros logares que na scriptura sancta se leem, manifesto se mōstra, que hos sacerdotes por serē consagrados & dedicados a deos, & separados do pouoo para ministerio do culto diuino, se chamam sanctos.*

Et quāto aho testamento de deos. Posto que testamento, en seu vulgar significado, e ha vltima voo-tade d' hakelle que morre, en q̄ dispõe de seus bēes, muitas vezes se toma por ha lei de deos, quomo en ho Psalmo. 24. *Vniuersa via domini misericordia & veritas: requirentibus testamentum eius, & testimonia eius.* Item toma se por pacto & confederaçam, quomo Macabæorum. 1. cap. 1. *Eamus & disponamus testamētum cum gentibus quæ circa nos sunt.* Deste modo chamamos arca do testamento, ou arca da confederaçam & liança de deos com ho pouoo de Israel: & aa lei velha chamamos testamēto velho, & mais propria & excellentemente testamento nouo, hakelle que Christo nosso redemptor en sua vltima voo-tade ordenou, en que nos screueo por herdeiros, & instituio ho sanctissimo Sacramento de seu corpo & sangue, dizendo, *Hic calix noui testamenti.* Et per outro euangelista, *Hic calix nouum testamentum est, in meo sanguine.* Pois este testamento ministram & dispõem hos sacerdotes, quanto aho vso de sacrificar, & ministra'llo ahos fiees Christãos. Logo, dizēdo, cōgregaelhe hos seus sanctos, & non quæsq̄uer

sanctos, se non hos que ordenam ho seu testamen-  
to sobre hos sacrificios, tanto quer dizer, quomo  
fazeelhe adjunctamēto & congregaçam de seus sa-  
cerdotes, a elle dedicados, que têm a cargo dispõer  
ho sanctissimo Sacramento de seu precioso corpo  
& sangue. Has quaes palauras segundo ha letera  
Hebraica, inda mais claro ho dizem. *Congregate mihi  
sanctos meos, qui mecum inierunt pactum de ratione sacrifi-  
ciorum.* Hora claro sta que este pacto foi fecto com  
hos sacerdotes do tribo de Leui. Numerorum. 25.  
De Phinees filho de Eleazar. *Ecce ego do ei pacem fæderis  
mei, & erit tam ipsi quam semini eius, pactum sacerdotij  
sempiternum, quia Zelatus est pro Deo suo. Et Malachia. 2.  
Et scietis quia misi ad vos mandatum istud, vt esset pactum  
meum cum Leui.* Ia me parece que non tēereis has pa-  
lauras do thema por torcidas, mas antes dictas en  
seu vero & natural sentido.

Tornemos hagora sobre ellas, & ponderemos bēe  
ho que importam. Faze e iuncta ou congregaçam  
de sacerdotes. Tres maneiras haaij de iuncta ou cō-  
gregaçam de sacerdotes. Hũa vniuersal, que cha-  
mamos synodo ou concilio œcumenico. οικουμένη en  
grego significa ho orbe das terras. Et quando de  
toda ha Christandade do orbe das terras, se faz iun-  
cta de sacerdotes, quomo hora se fez en Tridento,  
dizemos que se fez synodo ou cōcilio œcumenico.  
Outra maneira e prouincial, dos metropolitanos,  
arcebispos ou primates, com algũo numero de bis-  
pos. Outra e mais particular, de cada bispo en sua  
diocesi.

diocesi. A harella primeira sam conuocados todos  
hos bispos, arcebispos, & patriarchas, de toda ha  
Christandade, per auctoridade do summo pontifi-  
ce, papa vniuersal, & non de outro modo. Ha qual  
iuncta & congregaçam representa toda ha eggreja  
catholica. Esta se faz mais para occorrer aas calum-  
nias que hos hereticos maliciosamente inuentam,  
que para diffinir duuidas da fee, que tam clara, de-  
cidida, & prouada ficou, per tantos concilios & san-  
ctos antiquos, desde ho concilio Niceno por diate,  
& tanto tempo haa que ha catholica eggreja tée &  
insina. Bée que tábée se faz para reformar algũos  
abusos que pouco a pouco se hiam arreigando, &  
para emendar algũas cousas que en ho tempo pas-  
fado tinhã sua razam: & en ho presente téem outra  
para se mudarem. Has quaes por non serem da es-  
fencia da fee, podem com hos tempos variar. Mas  
ha maxima & principal causa, e, reprimir ha soltura  
& demasia dos hereticos, com que se attreuem a in-  
nouar & quebrantar ho que per tantas vezes tam  
examinado foi, & tam corroborado per juizo &  
sentéças de tantos sanctos padres, & que ha catholi-  
ca eggreja tão tempo haa sempre teue & guardou.  
Marauilhosa e' nesta parte ha doctrina do philoso-  
pho Plato, en ho primeiro liuro de suas leis. *Vobis  
quidem, inquit, si recte constitutæ sunt leges, vna certe lex  
erit præclarissima, quæ iubeat, ne quis iuuenû quærere audeat,  
recte ne an cõtra, leges se habeãt sed vno õniũ ore vnaq; voce*

*recte* A 4

recte tanquã à dijs positas, cõcedi præcipiat, nec vlllo modo aliter pati quidquam à iuuenibus cogitari. Senem autẽ si quid ex cogitarit, principibus & æqualibus, nemine iuuenum audiente, referre. En ho concilio Chalcedonense, non foi permittido que se tornasse inquirir ho que no cõcilio Niceno foora determinado, quomo algũos amadores de nouidade & semẽadores de discordia pediam Mas acclamou todo ho concilio. *Si quis tractat anathema sit, Si quis super ista requirit, anathema sit. Maledictus qui addit Maledictus qui aufert, Maledictus qui innouat.* Pois sendo isto así, quem deu auctõdade a Martinho Luthero nõ bispo, mas frade desprezador da religiam, & apostata da fee, & a outra turba de hereticos que d'elle emanaram, sen madura idade, sen dignidade episcopal, & ho que pior e, sen spirito de temor de Deos, non soamente inquirir, mas condemnar ho que fixo & firme staua? & romper ha tunica de Christo tecida de agulha a sobremão sen costura algũa? & interpretar ha scriptura a seu damnado appetite, contra intetpretaçam dos sagrados doctores que ha sancta eggreja por catholicos tõe & approua. Quando deos deu ha lei a Moses, Exodi. 19. mandoulhe que ha gente popular non subijffe aho monte, nem chegasse aas faldras delle. *Omnis qui tetigerit montem, morte morietur, siue iumentum fuerit, siue homo. Non viuet, lapidibus opprimetur.* Soo Moses hauia de subir. Interpreta isto ha glossa interlinear que e de muita auctõdade. *Nequis vltra intelligentiam suam ad montem sacræ scripturæ*

*tura audeat conscendere.* Et ho que mais e, & que eu non oufara dizer, compara hos populares a bestas. *Siue iumentum fuerit. Stultus iumentis comparatur. Siue homo, sapiens reputatione sua.* Certo cousa indigna e, que hño homõe sen muito exercicio de schola & meestres, & sen auctoridade pontifical se attreua dar nouo & inaudito intendimẽto aho que ha egreja. f. Deos com Moyses, *ideft*, com hos bispos en vniuersal cõcilio per outro modo tõe determinado, sendo ha auctoridade do concilio sacrosancta, no qual non tõe voto nhño sacerdote inferior a bispo, por illustre que seja. En hos actos do cõcilio Chalcedonense leemos, que non hũa vez mas muitas, foi acclamado, *Synodus episcoporum est, non clericorum. Superfluos foras mitte.* Attentou bõe isto ho archimãdrita Martino, que sendo lhe offerescidos hos actos & capitulos do concilio Ephesino, por parte de Eutyches, que era citado para que parescesse no segundo concilio Constantinopolitano, a dar razam de si en cousas de que era accusado, elle querendo se defender com hos dictos actos & capitulos, hos enuiou aho dicto archimandrita Martino, pedindolhe que hos subscreueffe. Mas elle prudentissimamente refusou de ho fazer, dizendo. *Non est meum subscribere. Episcoporum tantum est, eorum qui digni sunt.* Quomo leemos en ho primeiro acto ou sessam do concilio Chalcedonense, contra ho mesmo Eutyches, onde se repete largamente ho quinto acto do segundo concilio Constantinopolitano. Nem

Rei, nem Imperador en concilio tée voto de decidir ou diffinir, posto que 'nelle se ache, soamente obedescer aho que per hos bispos foor determinado: & com sua potencia secular ho fazer guardar & executar. Ouelhas lam hos principes & non pastores. Se mais ousam commetter, de ouelhas se tornam lobos. Et pois isto assi e, a Luthero & a seus sequaces, que nome lhes pōeremos, homēes tam destituidos & nuos das qualidades q̄ haam de tēer hos que en concilio podem votar & decidir, para elles se arremessarem a vsurpar nome & auctoridade que en nhūo modo lhes cōpete. Mas olhae como ho demonio ioga ha pela de vento com elles, & que rechaços lhes da. Luthero desattina per hūa via, Oecolampadio per outra, Zuinglio per outra, Varemundo per outra, Melanchthon per outra. Hos Anabaptistas per outra, per outra hos que vsurpam falsamēte nome de euangelicos. Hos per uerlos sacramentarios per outra. En hūa naçam tātas sectas? Et cada hūa diz. *Ecce hic Christus. Marci 13. Exclama sanct Paulus 1 Cor. 1. Diuisus est Christus? Ou Deos, dissensionis est Deus, & non pacis?* Bēe parece de que spirito sam arrebatados, hos que sendo 'na doctrina & dogmas tam diferentes, loamente sam concordes en desobedescer aa sede apostolica, & desprezar ho que toda ha catholica egreja sem pre teue & insinou. Et ho que mais e para doer, que sendo chamados a concilio que elles antes com tanta instancia pediam, por lhes parecer que receariã  
de

delho conceder, depois que vijram que non soo-  
mente lho concederam, mas que lhes fizeram inda  
fauor & mimo en ho congregarem en Tridento cij-  
dade posta & situada aas suas portas, & participan-  
te de sua lingua, para que mais facilmente & com  
menos pejo, podeessem vjr a ser ouvidos, & allegar  
suas friuolas duuidas, & d'ellas receber satisfaçam,  
non quiseram vjr, mas teueram en pouco ha cari-  
tatiua moderaçam do summo pontifice, & menos  
prezaram ha presença de tanto numero de bispos,  
en virtudes & leteras insignes: que de tam remotas  
terras por causa delles se alli adiunctaram. Et quo-  
mo diz Salomon Prouerb. 18. *Impius, quum in profun-  
dum venerit peccatorum, contemnit.* Poren bée se com-  
pre en elles, ho que logo adiante se segue. *Sed sequi-  
tur eum ignominia & opprobrium,* pois sua erronea cau-  
sa por tal sta determinada, sen poderen ja preten-  
der ignorancia ou frakeza.

Asi que quando quer que ha sobeijdam & desmã  
do dos hereges ou scismaticos se allarga en damno  
das almas que per ho precioso sangue de Christo  
fooram compradas, accode ha sancta eggreja com  
este remedio de vniuersal concilio & adjunctamẽ-  
to de todos hos bispos. Aho qual quem non obe-  
desce, & segue ho parecer d'este, ou d'aquelle, non  
e catholico, mas faz se parcial, & seguidor de parte,  
cortado & desmẽbrado da vniã do todo. s. do corpo  
mystico de Christo, q̄ e hũo, & da fee q̄ e hũa, & da  
eggreja q̄ e tambée hũa. *Vnus deus, vna fides, vnũ ba-*  
*ptisma.*

*ptissima. Ad Ephes. 4* De modo q̄ ho maior remedio q̄  
ha eggreja lhe pode p̄oer, e ho que diz ho the-  
ma. *Congregate illi sanctos eius.*

Ha segunda maneira de congregaçam de sacerdo-  
tes, e prouincial. Quando en has prouincias se iun-  
ctauam muitos Bispos com seu metropolitano, assi  
para negocios da fee, quomo para b̄oo gouerno  
das eggrejas, & para decidir causas & controuerfias  
entre hos ecclesiasticos, quomo veemos tanto nu-  
mero de concilios, assi en outros regnos & terras,  
quomo principalmente en Hispania, maxime, en  
Toledo & Bragaa. Hos quaes se fezeron por ha ma-  
ior parte para destruir has heregias de Arrio, & de  
outros, que muito contaminauam ha limpeza da  
fee, en ha gente dos Godos, que entam senhoreauã  
Hispania, quomo per hos mesmos c̄ocilios se pode  
veer. Estes, posto q̄ muito b̄ee decidissem has cou-  
sas da sancta fee, sua decisam n̄o tinha vigor, se per  
ha sancta sede apostolica non foosse approuada, &  
por catholica recebida. Ho q̄ se pode veer per Gra-  
tiano collecto do decreto, en ha distincã. 17. & 18.  
Et mais se tractaua en elles p̄ffesar & p̄mulgar ha  
fee q̄ nos sanctos vniuersaes c̄ocilios foora declara-  
da, que elles de nouo diffinirem, ou decidirem hos  
mais graues negocios da fee.

Ha terceira maneira de concilio ou synodo, e ha  
que cada bispo congrega en sua diocese, com hos  
clerigos seus subditos. Quomo foi instituido 'no c̄o-  
cilio Toletano, q̄ Gratiano allega, *dist. 38. cap. Quando:*  
& 'no c̄ocilio Carthaginẽse, *allegado. 12. q. 2. c. Placuit.*

Este

Este se mandaua fazer depois dos concilios prouin-  
ciaes, para que cada hũo dos bispos dentro de sex  
meses, conuocando hos clerigos da sua diocese, lhes  
declarasse ho que no concilio superior se tractara,  
quomo en hũo concilio Toletano foi ordenado, &  
se allega distinct. 17. cap. *Decernimus*. Et tambée se  
fazia cada anno, quomo na mesma distincam Gra-  
tiano diz, cap. *Annis singulis*. Et isto, para discutir &  
emendar ho que parecesse necessario, a ssi en ho ec-  
clesiastico, & honestidade de seus ministros, quo-  
mo no secular, & ordenar lhes suas leis & constitu-  
ções, para vtil & bõo regimento das ouelhas a hos  
bispos encomendadas.

Por cada hũa d'estas tres maneiras se podem di-  
zer has palauras propostas. *Congregate illi sanctos eius.*

Téemos declarado ho que importaua esta palaura,  
*Congregate*. s. conuocar & fazer adiunctamento de  
sacerdotes. Resta que non eskeescidos d'este nome,  
sanctos, hũo pouco tornemos sobre elle. Dixemos  
antes, que sancto, entre outros significados, se to-  
maua por cousa dedicada & consagrada a deos, &  
separada para seu vso & culto. Has quaes cousas de-  
pois de assi serem dedicadas, non tornauam a vso  
profanos. En tanta maneira, que inda hos C C L.  
turibulos com que Cor e, Dathan, & Abiron, com  
seus conjurados, commetteram incensar, mandou  
deos que fectos en laminas, se fixassen no altar, pa-  
ra memoria, *Quoniam, inquit, sanctificata sunt, in morte*  
*peccato*.

*peccatorum*. Hora, se en ouro, practa, cobre, & ma-  
deira, & materias semelhantes, hakiillo que hũa vez  
era dedicado & sanctificado, non se profanaua, mas  
perseueraua limpo & en logar limpo & sacro, na  
sanctificaçam & reuerencia deuida aho culto diui-  
no, hos sacerdotes que deos mandou que lhe foof-  
sen com tanta cerimonia. consagrados, & deputa-  
dos a seu culto & vso, & por ipso lhes chama sua  
parte & sorte, & epse nome lhes deu, porque ipso  
quer dizer, *clericus*: non vos parece que assi quo-  
mo tõem nome de sanctos, assi tambée en has obras  
& fectos, & conuerçam, sanctos, limpos, & con-  
sagrados a deos deuem perseuerar? Bée podera dí-  
zer Dauid, Congregae lhe hos seus sacerdotes, quo-  
mo dixee, hos seus sanctos, & foora ho modo de fa-  
lar mais chãõ & claro, mas poslhes ho nome con-  
forme aas obras q̄ en elles haa de hauer. Padres hir  
mãos, eu ou non houuera de preegar este sermam,  
ou deuera me contentar de chegar hacte haki com  
elle, & non passar auante, Porque sendo eu tam de-  
fectuoso, & tam longe de sancto, môstrando ha  
obligaçam que tecemos hos sacerdotes de ser san-  
ctos, non poden lexar de se me fazerẽ has faces ver-  
melhas. Mas andar. Desejaua Balaã, maldizer aho  
pougo de Israel, & tentandoho per muitas vezes,  
& de muitos logares, punha lhe deos outras pala-  
uras na bocca. En fin, desbrochou nisto. Nnmero-  
rum. 24. *Si dederit mihi Balac plenam domum suam ar-*

*genti*

*genti & auri, non potero praterire sermonem Domini Dei mei.* Affrontado posso eu ficar per minha propria bocca, mas dissimular ha verdade de Deos, en este logar de verdades, nem posso, nem deos ho permitta. Têemos hirmãos meus sacerdotes obrigaçam de sermos sanctos, assi hos bispos, quomo hos inferiores. Et ha razam sta tomada aas mãos. *Primo paralip. 15.* Querendo David trazer ha arca de Deos de casa de Obededom, dixe a hos sacerdotes, Sadoc & Abiatar. *Vos qui estis principes familiarum Leviticarum, sanctificamini, cum fratribus vestris, & adferte arcam domini Dei Israel ad locum qui ei preparatus est. Sanctificati sunt ergo sacerdotes, & Leuitae.* Et. 2. *paralip. 29. de Ezechia.* Adduxitque sacerdotes atque Leuitas, & congregauit eos in plateam orientalem, dixitque ad eos. *Audite me Leuitae, & sanctificamini, Mundate domum domini Dei patrum nostrorum, & auferte omnem immunditiam de sanctuario.*

Valha nos Deos. Para trazer ha arca se sanctificaram? Que mel tinha esta arca? Notou ho sanct Paulo marauilhosamente, *Ad Hebr. 9.* *Arcam testamenti circumtectam ex omni parte auro, in qua urna aurea habens manna, & virga Aaron que fronderat, & tabule testamenti.* Pois para trazer hũo pouco de manna, para trazer hũa vara de pao, & duas tauoas de pedra, se sanctificaram hos sacerdotes & Leuitas, & nõ se sanctificaram para cõsagrar & tractar ho verdadeiro manna, ho verdadeiro pam do ceo, ho verdadeiro

deiro corpo de Iesu Christo , que per tam admira-  
ble mysterio descende en has mãos de hũo homẽe  
sacerdote ? para tractar ha kella vara Christo Iesu  
q̃ cõtra vso da natureza floresceo nascẽdo de vẽtre  
cerrado & virginal, da qual vara sta scripto. *Egredietur virga de radice Iesse, & virgã virtutis sue emittet dñs ex Sion?* Para trazer ha lei nõ scripta en pedras, mas nos corações dos seruos de deos? Sanctificaram se hos sacerdotes para allimpar ho templo, abrir has portas que stauam cerradas, accender has lampadas que stauam appagadas, para queimar incenso & offerescer holocausto, q̃ en fin era queimar hũo cordeiro todo, & non se sanctificaraam para tractar hos purissimos altares da religiam Christãa ? para abrir has portas do ceo ? para accender ho lume da fee ? para sacrificar a deos ho verdadeiro cordeiro que tira hos peccados do mundo, & ministrar ho precioso corpo & sangue do filho de deos? Para dar deos ha lei aho pouoo de Israel, mandou a Moyses. *Vade ad populum & sanctifica illum hodie & cras, lauentq; vestimenta sua, & sint parati in diẽ tertium.* Et Moyses affi ho fez. Sanctificou ho pouoo, & lauarã suas vestiduras, & dixelhes Moyses. *Estote parati in diem tertiu, & ne appropinquetis vxoribus vestris* Se para receber ha lei, ho pouoo se mandou sanctificar & lauar hos vestidos, & nõ chegar a suas legitimas molheres, q̃ se spera q̃ deuam fazer hos sacerdotes? q̃ vestiduras deuem lauar? & de que se haam de refrear? para

omib

non

non soamente receber ha lei, mas para elles ha pro  
póerem & insinarem aho pouoo, porque, *Labia sa-*  
*cerdotis custodiunt scientiam, & legem requirent ex ore*  
*eius, quia angelus domini exercituum est. Malach. 2.* Atté-  
tae ho que diz. *Angelus domini.* Angeo de Deos e  
hũo sacerdote? Afsi e, afsi lhe chama Deos. En ou-  
tro logar diz. *Nolite tangere Christos meos.* Non me  
tockeis en estes meus Christos, meus vngidos. Pois  
pouoo, se vijsseis haki hũo angeo, non lhe farieis  
reuerencia, non vos humildarieis a elle, quomo fez  
Abraham? Porque vos non humildais ahos sacer-  
dotes? Porque hos non tēedes en muita reueren-  
cia? *Angelus domini exercituum est.* Porque toccaís  
? nos vngidos de deos? Poderemos saber de que  
vêe isto? Desengannae nos Malachias, Cap. 2. *Et*  
*nunc ad vos mandatum hoc, o sacerdotes &c. Pactum meum*  
*fuit cum eo, scilicet Leui, vitæ & pacis. Et dedi ei timorẽ,*  
*& timuit me, & à facie nominis mei pauebat. Lex verita-*  
*tis fuit in ore eius, & iniquitas non est inuenta in labijs eius.*  
*In pace & æquitate ambulauit mecum, & multos auertit ab*  
*iniquitate. Vos autem recessistis de via, & scandalizastis*  
*plurimos in lege: & irritum fecistis pactum Leui. Dicit do-*  
*minus exercituum. Propter quod & ego dedi vos contem-*  
*ptibiles & humiles omnibus populis, sicut non seruastis vias*  
*meas.* Nõ mais sancto Propheta. Intendido tēemos  
q̄ de nos nos veo ho mal, & ha pouca estima enq̄ ho  
pouoo nos tēe, q̄ haçte hakelle sctõ vocabulo & no  
me de padres, nõ llo chamã en logar de vituperio.

Et se

Et se a elles nos querellassemos, desta sua irreuerencia & desestimo, tēem prestes & aa mão ha desculpa, & inda mal, porq̄ verdadeira: que a bocca chēa nos podem dizer. Nos veramente así ho deuiamos fazer. Obrigaçam e, que tēemos para cō hos sacerdotes. Porē, *vos aut̄ recessistis de via, & scādalizastis plurimos in lege, & irritū fecistis pactū Leui.* Deuēdo vos de ser hos q̄ nos fundasseis & arreigasseis no amor de Deos, vos sois hos q̄ nos fazeis menos prezar & desestimar a Deos, por quāto, *Nomen dei per vos blasphematur. Roma. 2.* Deuendo vos de ser nossos media-neiros com Deos, & que cō elle nos reconciliaasseis, & appartasseis de nos ha sua ira, *Non ascendistis ex aduerso, neque opposuistis murum pro domo Israel, vt staretis in prelio in die domini. Ezechielis. 13.* Tēendo vos nome & officio de angeos, acham se en vos obras de, non quero accabar de ho dizer. En summa, *Recessistis de via, & scandalizastis plurimos in lege, & irritum fecistis pactum Leui.* Et pois isto sta entendido, a este fin se enderesçam has palauras do thema a vossa Illustrissima Senhoria. s. Cōgregate illi sanctos eius, para q̄ trabalheis que así quomo tēemos nome de sanctos, per obra sejamos sanctos. Este e vosso officio. *Act. 20. Attēdite vobis & vniuerso gregi, in quo vos spiritus sanctus posuit episcopos, regere ecclesiam dei, quam acquisiuit sanguine suo.* Isto quer dizer *Episcop<sup>o</sup>*, *speculator, obseruator, super intēdēs*, hūa muito importante attalaia. Guardenos Deos, q̄ ha attalaia non vele, ou non veja. Quādo tammagno descuido

cuido haã nãs attalaidas en terra suspecta de inimigos, elles chegam aa çidade sen ser sentidos. Quando tammagno mal accontesce na attalaia da çidade de Deos, situada entre estas aerias potestades, hũos demonios conuidam a outros, *Esa. 56. Omnes bestie agri venite ad deuorandum, vniuersa bestie saltus, Speculatores eius cæci omnes, nescierunt vniuersi, canes muti non valentes latrare.* Et ho que se mais segue que non quero dizer. Et pois esta carga acceptastes ahos hõ-bros, animosamente vos deueis hauer com ella. Nõ duuido que haueraa algũos que folgaraã que hũo Bispo seja quomo hũa statua, ou idolo, ou hũa imãgẽ bẽe vestida, posta en hũo altar. *Circum ornati vt similitudo templi.* Hakelles ornamentos sanctos, hakella mitra, hakelle baculo, insignias tam significatiuas. Et poren, quereraam que seja, *oculos habent & non videbunt, aures habent, & non audient.* Et ho que lhes mais aggradaraa, *Et non clamabunt in gutture suo.* Et se tal ho lentirem, com alegria diraam *Osee. 12. Diues effectus sum, inueni idolum mihi.* Poren senhor, olhae ho que Deos diz, *Zacha. 11. O pastor & idolum, derelinquens gregem. Gladius super brachium eius, & super oculum dextrum eius. Brachium eius ariditate siccabitur, & oculus dexter eius tenebescens obscurabitur.* O terrible admeaçã & para hos prelados muito temerem, & sempre d'ella andarem assombrados. Outros per contrario, desejavaam que hũo Bispo seja furioso, & pouco menos que sanguinario. Nõ poren para suas casas & perçoas. Mas sanct Paulo

grande

grande insinador de bispos. i. *ad Thimoth. 2.* Entre  
has bondades que en ho Bispo requiere, diz, *Non  
percussorem, sed modestum, non litigiosum, non cupidum. Et  
ad Titum. i. Non superbum, non iracundū, non percussorem.*  
De maneira que mais procure sanear, que ferir. Re-  
mediar hos males, non perseguir hos subditos, Eui-  
tar hos scandalos, non injuriar has persôas. Teér  
mão' nas fomas, non dar kebra' nas honras. Et com  
exemplo de sua vida incitar hos inferiores, animar  
hos fracos, affrontar hos pouco exêplares, castigar  
hos desprezadores da doutrina & sanctificaçam: Et  
para se isto melhor fazer, frequentar estes adjuncta-  
mêtos & congregações sacerdotaes, para reforma-  
çam de costumes, & limpeza & sanctificaçam dos  
vasos ecclesiasticos. *Congregate illi sanctos eius, qui or-  
dinant testamentum eius super sacrificia.* Porque sancto  
elle, & sanctos elles todos, sejam todos cōgregados  
& vnidos a Deos' na gloria æterna. Amen.

¶ Foi este sermam visto & examinado per ho reuêrendo pa-  
dre frei Menuel da Veiga. Et ha doutrina hauida por catho-  
lica & pia. Et per sua auctoridade se imprimio en casa  
de Francisco Correa impressor do Cardeal Iffante  
nosso senhor, abos. xvij. dias  
de Agosto de  
M. D. LXV.